

# Nieuwsbrief / News letter 2020

Beste familie en vrienden / Dear family and friends,

Ook voor ons was 2020 een jaar als nooit tevoren: een jaar van beperkte sociale contacten, van mondkapjes, afstand houden, geen handen schudden, vaak handen wassen of ontsmetten, en virtuele vergaderingen. Het was wel iets gemakkelijker te doen hier in Zimbabwe dan voor mensen in bijvoorbeeld Europa en Amerika, vanwege het klimaat, het buitenleven en de ruimte die we hier hebben. Maar onze geplande en voor eind april-begin juni geboekte vlucht naar Nederland moesten we afzeggen. En ons jongste kleinkind, Ilsa te Velde (geboren op 09-03-2020) kennen we alleen van de vele foto's en videotootjes. Overigens zijn wij nu trotse grootouders van 8 kleinkinderen, die we allemaal missen en niet konden knuffelen dit jaar. Ook ons voorgenomen bezoek aan de Hartgersen in Houtbaai is dit jaar niet doorgegaan.

Also to us 2020 was a year like never before: a year of limited social contacts, face masks, social distancing, no handshakes, frequent handwashing or hand sanitizing, and virtual meetings. It might have been a little easier for us here in Zimbabwe than for people overseas, because of the climate, our outdoor lifestyle and the space we have around us here.

But we had to cancel our planned and booked (for the end of April to the beginning of June this year) flight to The Netherlands. And we know our youngest grandchild, Ilsa te Velde, born 09/03/2020, only of the many photos and video clips. By the way, we are now the proud grandparents of 8 grandchildren, whom we all miss greatly as we could not hug and kiss them this year! Even our planned trip to the Hartgers family in Hout Bay did not materialize.



**Foto 1: Dit 'miniatuur-Kerstboompje' vonden we in de Hillside Dams.**

**Photo 1: We found this 'miniature Christmas tree' at the Hillside Dams.**

Maar daar stond tegenover dat we extra konden genieten van onze wandelingen en activiteiten in de Hillside Dams. Na twee droge jaren waren beide dammen helemaal drooggevallen. Op zichzelf deed dat niet zoveel af van het mooie natuurpark, maar vanwege Covid moest het park gesloten worden voor publiek. En zonder inkomsten was het al snel heel lastig om de salarissen van het personeel te betalen. We zijn daarom heel dankbaar voor de gulle donaties die we ontvingen voor

dit doel. Inmiddels is het park weer open en komt er weer geld binnen. Het helpt ook dat we naast de Zim Dollar weer de Amerikaanse Dollar mogen gebruiken. De inflatie is afgenomen en de waarde van de Zim Dollar lijkt te stabiliseren rond een wisselkoers van 1 op 100. Na twee erg droge jaren zien we nu een fantastisch begin van deze regentijd. Het regent bijna dagelijks, vooral 's nachts, en de bovenste van de twee dammen vult gestadig op. Kortom, er is weer hoop op beter tijden.

On the other hand we could enjoy our walks and other activities in the Hillside Dams Conservancy even more. After two consecutive very poor rainy seasons both dams were completely dry. In itself there was still more than enough left to appreciate in this beautiful nature park, but because of Covid the park had to close to the public. And without the income out of entrance fees it became a real challenge to pay the employees. Therefore we are very grateful for the generous donations we received for this purpose. The park opened again a few months ago, and money is flowing in again. That we can use the US\$ again next to the Zim Dollar is also a great help. Inflation has decreased a bit, and the value of the Zim Dollar seems to stabilize at around 100 : 1 against the US\$. After two very dry years we now see a phenomenal start to the present rainy season. It rains almost daily, especially at night, and the Upper Hillside Dam is filling up steadily. In short: there is hope for better times.



**Foto 2: De Hillside Dam stroomt weer vol, een hoopvol teken voor 2021.**

**Photo 2: The Hillside Dam is filling up, a sign of hope for 2021.**

Ineke en Piet zijn nu beiden 71 jaar en we genieten van ons pensioen; geen gebrek aan activiteiten overigens. Veel wandelen en werken in de Hillside Dams, projectvoorstellen schrijven vooral voor de Bulawayo Projects Centre en Rotary, gratis adviezen geven (naast nog een enkele betaalde klus), boekingen regelen voor onze huisjes in Diana's Pool en we kunnen veel energie kwijt in onze grote tuin. En Ineke geeft intussen weer vioolles, na een Covid-pauze van een half jaar.

Ineke and Piet are now both 71 years old, and we enjoy our retirement; no shortage of activities though! Often walking and working in the Hillside Dams, writing project proposals mainly for the Bulawayo Projects Centre and Rotary, giving free advise (besides a paid assignment now and again), taking bookings for our chalets at Diana's Pool, and a lot of energy goes into our quite large garden. And Ineke has resumed teaching violin, after a half year Covid break.





**Foto 3: In september vierden we onze 48<sup>e</sup> trouwdag bij Sable Sands, Hwange.**  
**Photo 3: In September we celebrated our 48<sup>th</sup> wedding anniversary at Sable Sands, Hwange.**

Om onze 48<sup>ste</sup> Trouwdag te vieren zijn we begin september drie dagen naar Sable Sands geweest. Fijn dat we eindelijk weer eens de stad uit konden voor de verandering! Wat hebben we genoten van de grote gastvrijheid, de bush, de heerlijke maaltijden natuurlijk van alle dieren die we gezien hebben. We willen dan ook allen die ons vorig jaar op ons 70+70=140 feest in Rotterdam een bijdrage gegeven hebben om deze escapade mogelijk te maken, heel hartelijk danken!

Early September we spent three days at Sable Sands, to celebrate our 48th Wedding Anniversary. It was such bliss to be able to get out of town for a change! We so enjoyed the warm hospitality, the bush, the delicious meals and of course all the animals we saw. We were given the Royal Treatment as we were the only guests at the camp!

En dan onze actie om geld in te zamelen voor computertrainingsfaciliteiten voor jongvolwassenen in de 'townships', die hun schoolopleiding niet konden afmaken ('school drop-outs'). In eerste instantie liep dat nogal stroef, maar inmiddels is er via Stichting Bulawayo ruim €16,000 binnengekomen en DanChurchAid kwam in November met \$39,000 over de brug. De bouw van een computerleslokaal in Nketa Projects Centre is in volle gang en 21 laptops (ingezameld door Luitzen Wobma in Nederland) zijn onderweg naar Bulawayo. Nogmaals dank aan iedereen die hieraan bijgedragen heeft. We zullen binnenkort een uitgebreide nieuwsbrief samenstellen over dit werk. Rest ons iedereen die ons hun goede wensen voor de feestdagen en 2021 al toegewenst hebben, hartelijk te danken, en af te sluiten met alle familie en vrienden een gezegend en gezond Nieuwjaar toe te wensen.

And then there is our fundraising scheme for computer training facilities for adolescents in the 'townships', mostly school drop-outs. Initially it started rather hesitantly, but in the meantime over \$16.000 has been collected via Stichting Bulawayo, and in November DanChurchAid donated \$39.000. The construction of a computer classroom at the Nketa Projects Centre is now in full swing, and 21 laptops (collected in The Netherlands by Luitzen Wobma) are on their way to Bulawayo. Thank you very much again to everybody who contributed to this scheme. We will put together a more extensive newsletter about this project in due course.

Finally we would like to say a heartfelt "thank you" to all who already sent us their best wishes for the festive season and 2021.

To all our family and friends: we wish you a healthy and blessed New Year.